

VACATION

M A G A Z I N E

January-February 2010

**Apple Vacations: новые отели
Secrets St.James Montego Bay и
Secrets Wild Orchid Montego Bay
на Джамайке**

AM Resorts: новый отель NOW в Мексике

Янтарный берег - Пуэрто Плата -

Доминиканская Республика

MSC Cruises: круизы в Европу и на

Карибское море

Royal Caribbean: круизы на Святую Землю



MSC POESIA



 **BEST Vacation VALUE**



8 Days | 7 Nights | MSC Poesia
Roundtrip Venice

От \$ 949 долларов на человека. Дети до 17 путешествуют бесплатно



KIDS SAIL FREE
17 & Under

FOR RESERVATIONS AND INFORMATION

Natalie Veprinsky

Best World Travel
847-291-6500

info@vacationmagazine.net

666 Dundee Rd. suite 806

Northbrook IL 60062

www.msccruisesusa.com



TURKISH TREASURES & CROATION COASTS
8 DAYS | 7 NIGHTS

DAY	PORT OF CALL	ARRIVE	DEPART
1 Sa	Venice, Italy		5:00pm
2 Su	Bari, Italy	10:00am	3:00pm
3 M	Katakolon (Olympia), Greece	8:00am	1:00pm
4 Tu	Izmir, Turkey	9:00am	3:00pm
5 W	Istanbul, Turkey	7:30am	5:00pm
6 Th	<i>Cruise the Mediterranean Sea</i>		
7 F	Dubrovnik, Croatia	11:30am	4:30pm
8 Sa	Venice, Italy	9:30am	

SUNDAY DEPARTURES FROM BARI ARE ALSO AVAILABLE.



MSC Cruises

Beautiful. Passionate. Italian.

SMILE! YOU ARE IN SPAIN



Discover how many colours
one sea can hold.



www.spain.info

TOURIST OFFICES OF SPAIN

Water Tower Place, suite 915 East 845 North Michigan Ave. Chicago, IL 60611 Tel: 1.312.642.1992 Fax: 1.312.642.9817 e-mail: chicago@tourspain.es
8383 Wilshire Blvd., Suite 960 Beverly Hills, CA 90211 Tel: 1.323.658.7188 Fax: 1.323.658.1061 e-mail: losangeles@tourspain.es
1395 Brickell Avenue, suite 1130 Miami, FL 33131 Tel: 1.305.358.1992 Fax: 1.305.358.8223 e-mail: miami@tourspain.es
666 Fifth Avenue, 35th floor New York, NY 10103 Tel: 1.212.265.8822 Fax: 1.212.265.8864 e-mail: nuevayork@tourspain.es

Содержание

Smile! You are in Spain3

Во всем мире Министерство туризма Испании имеет 31 туристический оффис, в том числе 4 из них находятся в Америке: Нью-Йорке, Чикаго, Лос-Анджелесе и Майами.

MSC cruises: круиз по-итальянски.....5

7 островов Карибского моря. Неделя на итальянском корабле. 549 долларов на человека. Дети до 17 путешествуют бесплатно.

Пуэрто Плата – Серебряный порт и Янтарный берег.....6

На севере Доминиканской Республики находится еще один город-курорт под названием Пуэрто Плата. Место абсолютно непохожее на Пунту Кану. Гористая местность, вулканического происхождения горы и холмы, покрытые пальмами, деревьями и кустарниками различной величины и формы. Пышная, сочная растительность, джунгли. Пуэрто Плата или в переводе Серебряный порт.

Apple Vacations: новые отели Secrets на Джамайке.....12

Отели Secrets St.James Montego Bay и Secrets Wild Orchid Montego Bay расположены на курорте Монтиго Бэй в 20 минутах езды от международного аэропорта и предназначены только для взрослых (18 лет и старше). Золотые частные пляжи, раскинувшиеся почти на полмили или 750 метров в длину на полуострове Монтиго Бэй, пляжный клуб, СПА, гурме – рестораны французской, итальянской, японской и международной кухонь делают отели одними из лучших мест пребывания на Ямайке.

Новый отель в Мексике.....18

Set to open January 25, 2010 in Mexico's famed Riviera Maya, the first property, Now Riviera Cancun Resort & Spa, is the latest addition to AMResorts family of upscale resort brands, which also include Zontry Wellness & Spa Resorts, The Zontry Collection, Secrets Resorts & Spas and Dreams Resorts & Spas. Now Resorts & Spas will treat every guest to Unlimited-Luxury®, where everything is included. The signature vacation concept caters to couples, friends and families with desirable locations, elegant accommodations with stunning ocean views and first-class amenities and services.



Журнал «Отдых» – «Vacation Magazine» International

Первый журнал для путешественников на русском языке в Америке

Распространяется в Москве, Чикаго, Лос-Анджелесе, Майами, Милуоки, Сент Луисе, Киеве и Ялте

Главный редактор Майкл Осиповский

Редколлегия
Малти Таскин (Чикаго)
Владимир Орлов (Москва)
Александр Миловский (Москва)
Лев Фридман (Нью-Йорк)
Рикардо Ведадо (Майами)
Илья Абрамович (Лос Анджелес)

Дизайн и печать:
4EVER Design Studio
(847) 494-6341
(773) 814-9793
www.4everstudio.com

Фотографии: “Дрим Мэйка & Харт Брэйка”
Информационная поддержка РИА “Новости”

© Copyright 2006–2010
Vacation Magazine, Inc
1625 Glenview Rd. suite 207
Glenview, IL 60025
info@vacationmagazine.net
www.vacationmagazine.net
реклама (224) 595-8090

VACATION
M A G A Z I N E

Купон подписки на Vacation Magazine
Высылаю check or money order на сумму:
\$ 12 за 6 номеров (годовая подписка)

Name (please print):

Address:

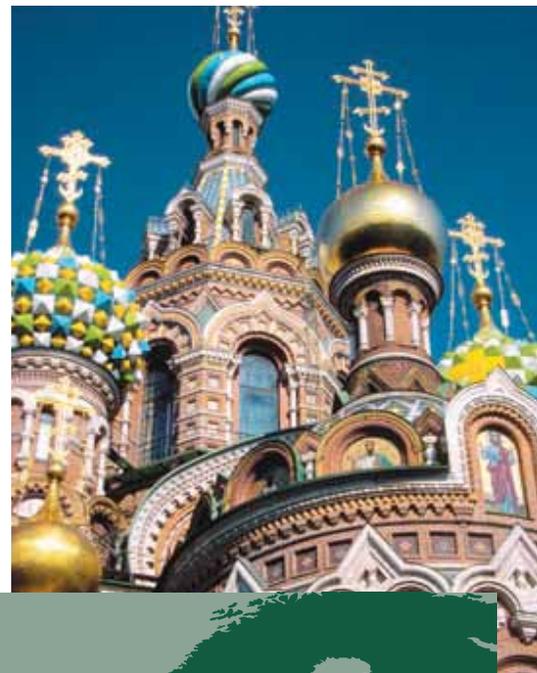
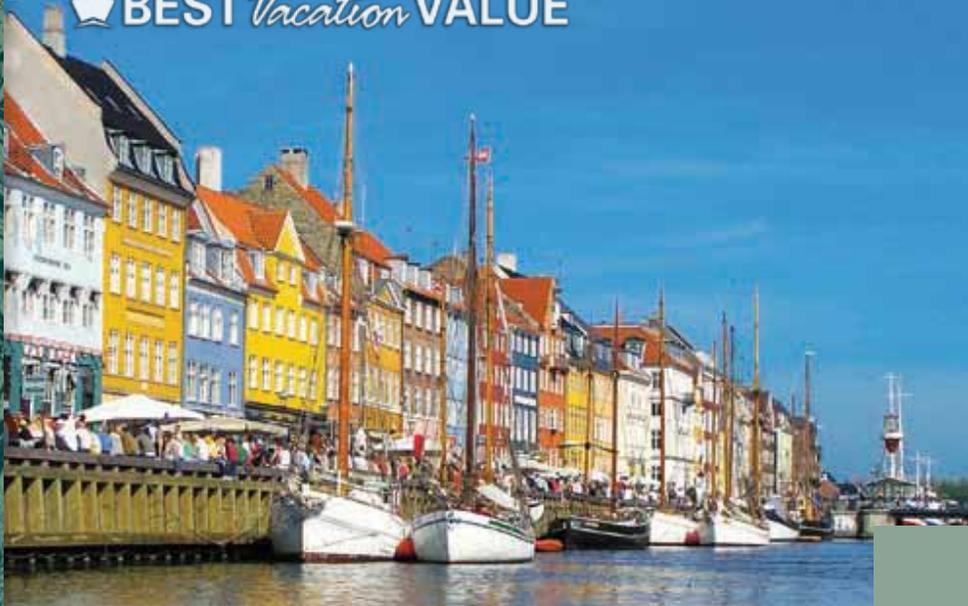
Telephone and e-mail:

Этот купон вместе с check or money order отправьте по адресу:
Vacation Magazine, Inc
1625 Glenview Rd. suite 207
Glenview, IL 60025

MSC LIRICA

TREASURES OF THE RUSSIAN CZARS

 **BEST Vacation VALUE**



12 Days | 11 Nights | MSC Lirica

Roundtrip Dover

**От \$1049 долларов
на человека. Дети
до 17 путешествуют
бесплатно**



TREASURES OF THE RUSSIAN CZARS
12 DAYS | 11 NIGHTS

DAY	PORT OF CALL	ARRIVE	DEPART
1	Dover, England		6:00pm
2	Amsterdam, Netherlands	9:00am	6:00pm
3	Bremerhaven, Germany	10:00am	4:00pm
4	Goteborg, Sweden	3:00pm	8:00pm
5	<i>Cruise the Baltic Sea</i>		
6	Tallin, Estonia	10:00am	4:00pm
7	St. Petersburg, Russia [overnight]	7:00am	
8	St. Petersburg, Russia		6:00pm
9	<i>Cruise the Baltic Sea</i>		
10	Copenhagen, Denmark	1:00pm	8:00pm
11	<i>Cruise the North Sea</i>		
12	Dover, England	9:00am	

DEPARTURES FROM AMSTERDAM ARE ALSO AVAILABLE.

2009 DEPARTURE DATES



KIDS SAIL FREE
17 & Under

FOR RESERVATIONS AND INFORMATION

Natalie Veprinsky

Best World Travel
847-291-6500

info@vacationmagazine.net

666 Dundee Rd. suite 806

Northbrook IL 60062

www.msccruisesusa.com



MSC Cruises™
Beautiful. Passionate. Italian.™



Пуэрто Плата – Серебряный порт и Янтарный берег

Елена Московитина



Доминиканская Республика. Пуэрто Плата . Пляж “Playa Dorada”

На севере Доминиканской Республики находится еще один город-курорт под названием Пуэрто Плата. Место абсолютно непохожее на Пунту Кану. Гористая местность, вулканического происхождения горы и холмы, покрытые пальмами, деревьями и кустарниками различной величины и формы. Пышная, сочная растительность, джунгли.

Пуэрто Плата или в переводе Серебряный порт. Так Христофор Колумб увидел это место с борта каравеллы «Санта Мария» – в сумерках, на закате, когда солнце уходит за Атлантический океан, а вода мерцает всеми оттенками серебра, берег тускло отсвечивает благородным металлом, а позади величественно серебрится гора Isabel de Torres.

На ее западном краю находятся развалины старинной испанской крепости San Felipe, а на восточной лежат сонные пески Long Beach. История также гласит, что первым поселением, основанном в Новом Мире было место под названием La Isabela, названное так, надо полагать в честь испанской Королевы. Там же можно найти и останки дома Колумба и часовню, где была отслужена первая католическая месса в Новом Свете.

В Пуэрто Плате стоит сходить на экскурсии и посмотреть Музей древней индейской цивилизации Taíno и Храм Америк, Музей Янтаря, а также крупнейшие в мире залежи янтаря, который дали этому месту еще одно красивое название – Янтарный берег.

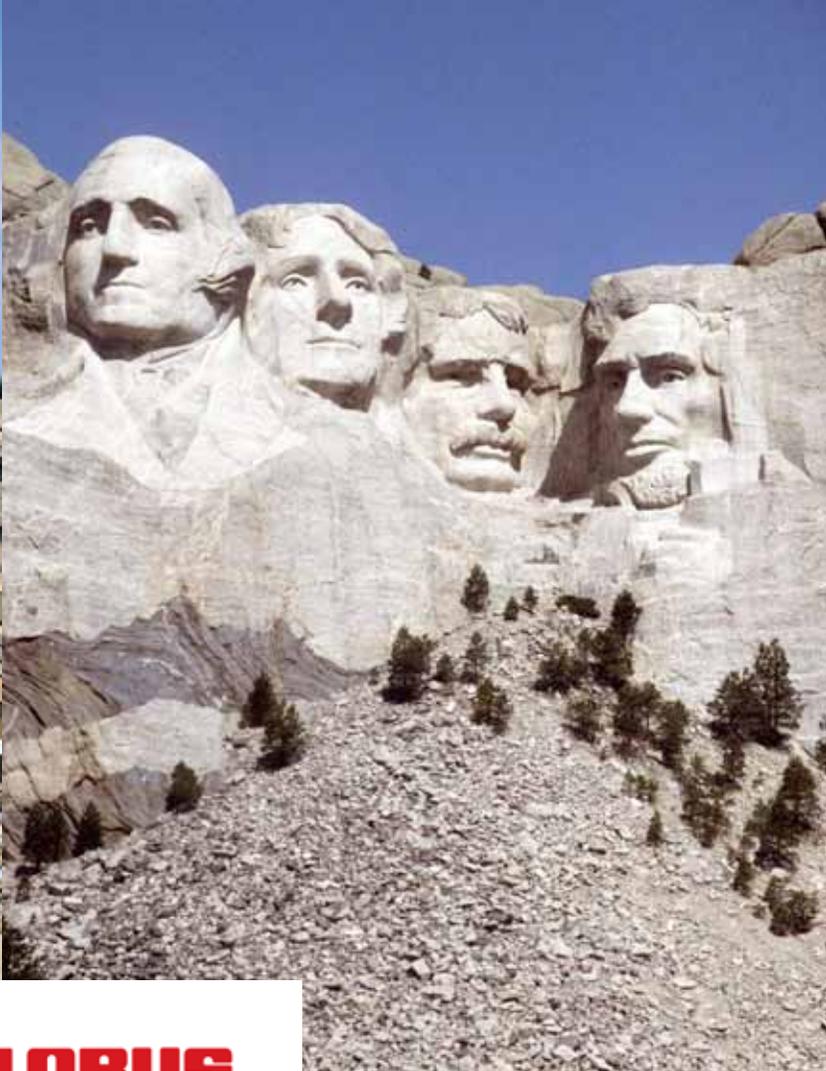
Как я уже говорил выше – горы там вулканического

происхождения, поэтому и песок в Пуэрто Плате более темный, крупный и каменистый, цвет воды темнее, а берег и вход в воду не такой дружелюбный как в Пунта Кане. Пляжи не такие просторные и свободные. Над горами часто скапливаются облака и тучи, поэтому и климат более дождливый и влажный, чем в Пунта Кане.

В Пуэрто Плате Apple Vacations предлагает 11 отелей на различный вкус и бюджет. Мы жили в отеле RIU Bachata. Следует отметить, что испанская сеть отелей «Рю» строится в любой стране по единому принципу. Это комплекс отелей RIU Resorts, из двух, трех, четырех или пяти отелей разной степени комфорта, сервиса, качества еды и напитков по системе все включено.

Идея состоит в том, что если вы живете в одном из отелей, то вы можете пользоваться всей территорией, пляжами и сервисами, казино и дискотекой всего комплекса. И, соответственно, чем больше у отеля звезд, тем качество еды и напитков лучше, а комнаты в отелях больше и комфортабельнее.

В Пуэрто Плате комплекс «Рю» включает в себя отели RIU Bachata, RIU Mambo и RIU Merenge, которые находятся в живописном заливе под названием Maimon, окруженные горами с сочной, буйной, темнозеленой тропической природой. В комплексе 4 ресторана и семь баров, пользоваться которыми могут отдыхающие всех трех отелей. Все отели примерно одинаковые по размерам – 592, 454 и 544 гостиничных номера



GLOBUS.

COSMOS.

MONOGRAMS

AVALON
WATERWAYS*

GLOBUS.
family of brands

**Звоните "Best World Travel" –
(847) 291-6500
Туры в Европу, Азию, Америку**



Доминиканская Республика. Пуэрто Плата. Пляж отеля "Lifestyle Beach"



соответственно. Хороший отель для семейного отдыха с детьми.

Киты, городок Сосуа, полуостров Самана и первый 5-ти звездочный отель на севере страны

В 10 километрах от аэропорта Gregorio Luperon of Puerto Plata находится очаровательный, космополитичный городок под названием Сосуа. Как пишет справочник пляжи там идиллические, а развлечений и не сосчитать. Изначально этот городок был прибежищем евреев-беженцев, родственники которых и по сей день там живут.

Городок Сосуа представляет собой как бы сочетание современного туристского пакета услуг и развлечений. С одной стороны там есть синагога и тихие места для ловли рыбы, а с другой – бурлящая ночная жизнь.

Далее по курсу идет Самана. Это полуостров на северо-восточном побережье, как будто созданный для любителей индивидуального отдыха – пустынные пляжи, кокосовые рощи, яркие деревенские домики, национальный парк.

Кроме того здесь планируется открытие еще 5 отелей и международного аэропорта El Catey. Как сказал министр туризма Felix Himenez, это будет седьмой в стране международный аэропорт. И тогда республика станет первой в Карибском бассейне страной, куда можно летать в любое курортное место, минуя и столицу Санто Доминго.

Пожалуй самое интересное на Самана это киты, приплывающие

с Северного полюса. Начиная с января и по март большие группы китов-горбачей из Антарктики, приплывают в теплые воды Карибского бассейна для брачных игр и выведения потомства. Приплывает их довольно много, от 2-х до 5-ти тысяч. Зрелище бесподобное.

Интересно наблюдать за огромными сорокаторными животными в их естественной среде обитания в заливе Самана и лагуне Silver Bank глубиной 100 футов. То ли морские монстры привыкли к пристальному вниманию туристов, то ли просто не замечают небольшие катера и лодки, но присутствие человека их совершенно не волнует.

Всплывают они на поверхность довольно часто, так что увидеть и понаблюдать резвящихся гигантских млекопитающих истинное удовольствие. На эту экскурсию надо сходить всенепременно. Стоит также упомянуть местечко под названием Кабарете. Тоже находится на полуострове Самана. Мекка для любителей виндсерфинга и кайтинга — катания на доске под воздушным змеем. Это место отдыха для молодежи, особенно популярно в феврале и марте, когда дуют самые сильные ветра. Любители экстремальных видов спорта от Норвегии до Новой Зеландии создали там нечто вроде глобальной мировой деревни с барами, палатками, кафе и ресторанчиками, расписанные узорами древней индейской цивилизации Тайно.

Это место, пожалуй эпицентр экстрим-спорта на Карибах. Кабарете входит в десятку лучших пляжей мира для виндсерфинга, а на пляже под названием Vozo Beach даже проводится чемпионат мира среди винсерфингистов-любителей и чемпионат по кайтингу. Оказывается туда гораздо

Доминиканская Республика. Пуэрто
Плата. Джунгли



проще добраться из провинции Ла Романа и города Санто Доминго, всего полтора часа на машине по хорошему шоссе, проложенному практически через весь остров.

Через год в Кабаррете откроется роскошный отель. Это будет первый на северном побережье Доминиканской Республики пятизвездочный отель класса люкс *Palmera de Cabarete Resort & Spa*. Инвестиции в строительство составили \$200 миллионов. Отель рассчитан на 138 сьютов.

Сама гостиница будет расположена на территории площадью 76 тысяч квадратных метров, ей принадлежит участок пляжа длиной более чем 300 метров. В номерах будет от одной до трех спален. Площадь самих сьютов – от 185 до 420 квадратных метров. Три окруженных пышными садами огромных бассейна с пресной водой и видом на океан станут главным местом встреч постояльцев отеля.

Гости отеля смогут побаловать себя процедурами современного спа-центра. Для них построят теннисные корты и гастрономические рестораны. К услугам постояльцев будет работать круглосуточная служба консьержей, а для детей организуют специальные развлекательные программы. Кабарете – спортивная столица Карибских островов. Это – идеальное место для занятий виндсерфингом, кайтбордингом и рафтингом. Здесь созданы все условия для поклонников пеших и велосипедных прогулок, а также прогулок по каньонам. Доминикана славится экзотической и разнообразной кухней. В качестве минуса многие туристы, побывавшие в республике, называли лишние килограммы, которые появились после

дегустации местных блюд. Дело не в том, что они излишне калорийны, а в том, что многие отели работают по принципу “все включено”, и удержаться иногда просто невозможно.

Любимым блюдом местных жителей является “санкочо”, которое готовят из риса, фасоли, мяса, овощей и жареных зеленых бананов, а туристы отмечают еще и обилие разнообразных и очень вкусных фруктов, питаться которыми можно практически бесконечно.

Музыка, танцы, архитектура

Туристов ждут доминиканские танцы с элементами магических ритуалов: несколько эклектичная, пестрая, но очень красивая, завораживающая смесь испанских и африканских ритмов. Кстати, танцы у местных жителей в крови. Даже повар, колдун над приготовлением пищи, может напеть и пританцовывать. И уж конечно редкий турист уедет из Доминиканы, не освоив движения национального танца доминиканцев – меренге.

Меренге – танец любви

Обязательно сходите на местную дискотеку, где танцуют исключительно меренге – национальный танец. Островитяне говорят так: « Если у музыки есть родина – это несомненно Доминиканская Республика! »

Вы обязательно получите незабываемое удовольствие и гарантированные уроки Меренге, Сальсы и Бочаты. Также была и европейская дискотека, названная национальным блюдом *Mangu*, которая находится в отеле *Occidental Flamenco Hotel* Этот двухэтажный клуб мне показался не хуже пабов Ибицы



Доминиканская Республика. Пуэрто Плата.
“Ocean World”

или Айа-Напы: два танцпола, куча европейцев (в основном французы), обширное коктейльное меню, огромный экран, мягкие диваны и качели...

Arieto – дискотека, индейская символика острова – Nodelpa Resort . Pasha – RIU hotels and Resorts В общем любителям ночной жизни Пунта-Кана тоже придется по вкусу. Архитектура Особенность городского стиля архитектуры — сплошной китч.



“Ocean World”

Все дома раскрашены в разные цвета: малиновый, голубой, зеленый, — как нам сказал гид, “для отпугивания злых духов”.

А вот для чего огромные решетки на окнах и дверях я, честно сказать, забыла. Доминиканская Республика считается достаточно безопасной страной (конечно соваться в 3 часа ночи в бедные кварталы Санто-Доминго или Бока Чики не стоит), но в принципе преступность находится на крайне низком уровне.

Люблю Доминикану

Для меня она навсегда запомнится ритмами бочаты и меренге, вкусом Куба Либры и ванильных сигар на губах, километрами белоснежных пляжей, лазурного Карибского моря и бесконечного неба.

Но прежде всего – всегда улыбающимся солнечным светом людьми. Народ: там все наслаждаются жизнью “Доминиканцы – нация очень романтическая! Они романтичные и веселые. Сказывается и испанская кровь – гордые и благородные. Романтикой пронизано все – она просто витает в воздухе.

Доминиканцы не стесняются проявления своих чувств. Здесь, как нигде проявляется их южный темперамент, просто зажаться и хмуриться им не позволяет климат. На Западе царит культ



“Ocean World”

денег, еды, одежды, в южных же странах Карибского моря главенствует «культ тела» — человек любит свое тело, всячески его холит и лелеет. Здоровье, любовь, свободное время — вот что главное! Население около 8 миллионов человек и процентов 90 находится за чертой бедности. От недостатка денег им и жалеть – то не о чем. Да они и не жалеют — просто наслаждаются жизнью ! Играют в шахматы, нарды, пьют ром, курят пахитоски. Сиеста с утра до вечера !

Доминиканская Республика предоставляет беспрепятственное пользование аэропортами и морскими портами страны всем международным организациям, участвующим в оказании помощи Гаити.

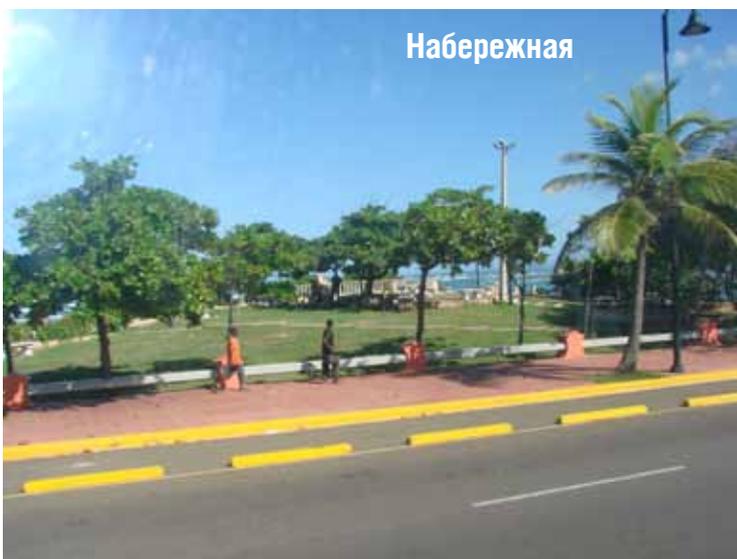


“Ocean World”

Официальное заявление Министерства туризма Доминиканской Республики по поводу землетрясения в Гаити

13 января 2010 года. Министерство туризма Доминиканской Республики выражает свое глубокое соболезнование по поводу землетрясения в Гаити и скорбит о тысячах погибших в соседней стране.

Гаити – наш сосед, – говорится в заявлении, и мы будем



оказывать и уже оказываем помощь народу, используя все наши ресурсы, в частности, мы предоставляем аэропорты и госпитали страны для оказания помощи нашим соседям. В то же время в заявлении отмечается, что Доминиканская Республика не пострадала от землетрясения и все транспортные коммуникации – дороги и хайвэй не повреждены, связь работает бесперебойно, а туристические и медицинские объекты страны работают в полном объеме и готовы предоставить любую помощь пострадавшим.

Доминиканская Республика также предоставляет беспрепятственное пользование аэропортами и морскими



портами страны всем международным организациям, участвующим в оказании помощи Гаити. Все транспортные системы страны, а также отели, курорты, пляжи, природные парки и заповедники никоим образом не пострадали от землетрясения и продолжают принимать туристов со всех стран мира.

Как известно, Доминиканская Республика находится на восточной стороне острова Эспаньола, а Гаити на западной, и, расстояние от главной туристической зоны страны курорта



– Пунта Кана – до зоны землетрясения составляет 400 миль или 633 километра. Это примерно 10–12 часов на машине, по горной местности, разделяющей две страны.

Кроме того, Министерство туризма сообщает, что все 8 международных аэропортов страны открыты и принимают самолеты; все круизные терминалы и морские порты открыты и принимают корабли; все отели, курортные зоны и пляжи открыты и принимают туристов; на данный момент рейсы самолетов и поездки больших корпоративных групп туристов не отменены.



Доминиканская Республика. Пуэрто Плата.
Пляж отеля "Iberostar"

За поступающей информацией следите на сайтах www.GoDominicanRepublic.com или www.DominicanToday.com.
Об оказании помощи народу Гаити обращайтесь на сайт <http://edition.cnn.com/SPECIALS/2007/impact/>.

Доминиканская Республика: в Пунта Кане, Пуэрто Плате и на полуострове Самана все спокойно

Тысячи туристов из разных стран мира отдыхают сейчас на пляжах Доминиканской Республики, на курортах Пунта Каны, Пуэрто Платы и других регионов страны, не имея иных поводов для волнения кроме сочувствия и понимания народа соседней Гаити, пострадавшей от землетрясения.

“Мы прилетели в Доминикану через три дня после землетрясения и отдыхаем в Пунта Кане уже почти неделю, – говорит Мариана Кофман из Чикаго, – мы были здесь во время второго толчка, который произошел в четверг утром 21 января, но никаких сотрясений мы не почувствовали.

Дело в том, что Пунта Кана находится очень далеко от Гаити, примерно в 600–700 километрах и каких-то толчков здесь совершенно не ощущалось. Конечно, мы смотрим телевизор и понимаем, что все это происходит довольно близко, но никто из нашего отеля раньше времени не уехал и не уезжает. Все туристы и персонал отеля Iberostar Grand Hotel, в котором мы живем, с сочувствием относятся ко всему происходящему



Доминиканская Республика. Пуэрто Плата.
Пляж отеля "Casa Colonial"

Before the Apple Vacations trade show opened on Sept. 15, top travel agents attend an invitation-only social media seminar from Peter Shankman, founder of HARO

**Доминиканская Республика. Пуэрто Плата.
Пляж отеля “RIU Bchata”**



сейчас в Гаити”.

Самолеты с туристами прибывают в Пунта Кану каждый день. Министерство туризма Доминиканы заверяет туристов, что все города республики, а также вся туристическая инфраструктура страны: курорты, отели, пляжи и национальные парки работают нормально. Кроме того, все правительственные учреждения, а также иностранные посольства и консульства работают в обычном режиме.

Все аэропорты и круизные терминалы открыты и принимают туристов. Официально заявляется, что Доминиканская Республика никоим образом не пострадала ни от землетрясения, ни от второго толчка, происшедшего недавно. Основные курортные зоны на восточном побережье страны Пунта Кана и Ла Романа, а также Пуэрто Плата и Самана на северном

побережье Доминиканы работают как прежде, принимая тысячи туристов со всего мира.

Южная часть Доминиканы и ее 3 аэропорта, сейчас являются распределительным пунктом и альтернативным потоком в Гаити, по которому поставляется гуманитарная помощь пострадавшим.

Правительство Доминиканы разместило там войска, подразделения полиции и учредила иммиграционные посты, которые и контролируют потоки помощи из страны через границу. Строгий пограничный контроль разрешает только транспортировку гуманитарной помощи, продовольствия, воды, медикаментов и походных кухонь непосредственно в столицу Гаити город Порт-о-Пренс.

**Доминиканская Республика. Пуэрто Плата.
Пляж отеля “Bahia Principe”**



Mexico – Caribbean – Springbrake 2010







Джамайка. Монтиго Бэй. Комплекс отелей
Secrets St. James Montego Bay & Wild Orchid
 Montego Bay. Пляжи

На Ямайке нет проблем, есть лишь ситуации, которые легко решить

Ямайка – третий по величине остров Карибского архипелага. Водопады и ущелья, изумрудные луга, таинственные леса и золотые пляжи, многочисленные реки и источники с целебными минеральными водами – природа Ямайки прекрасна и романтична.

Через весь остров проходит цепь гор и ущелий, самой высокой точкой является пик Голубой горы, высотой 2256 м. На языке индейцев араваков Ямайка – «земля ручьев». Остров утопает в зелени тропических лесов, поражает обилием красивейших каскадных водопадов.

Здесь всегда царит лето, практически круглый год сияет ласковое солнце, но при этом от жары страдать не приходится, потому что легкие и приветливые северо-восточные ветры и вечерние бризы поддерживают приятную свежесть. Лазурное теплое море, потрясающие рассветы и закаты – недаром Ямайку называют земным раем...

Хотите праздник каждый день? Ямайка приглашает всех желающих. Стиль жизнь острова Ямайка – «Нет проблем!».

2 новых отеля “Secrets” открылись на Ямайке

19 февраля 2010 г. Ямайка. Монтиго Бэй. Сегодня здесь открылись два новых отеля, готовых принять почти 1,5 тысячи туристов со всех стран мира.

Отели Secrets St. James Montego Bay и Secrets Wild Orchid Montego Bay расположены на курорте Монтиго Бэй в 20 минутах езды от международного аэропорта и предназначены только для взрослых (18 лет и старше).

Золотые частные пляжи, раскинувшиеся почти на полмили или 750 метров в длину на полуострове Монтиго Бэй, пляжный клуб, СПА, гурме – рестораны французской, итальянской, японской и международной кухонь делают отели одними из лучших мест пребывания на Ямайке.

Эти отели – одни из самых роскошных, и пожалуй, лучших на Ямайке, входят в цепочку AM Resorts, принадлежащей компании Apple Vacations. А AM Resorts – это известная сеть курортов в Мексике и на Карибском море, в которую кроме Secrets, входят также отели цепочки Zoetry, Dreams и Now.

“Стабильный рост строительства отелей компании и наблюдается уже девятый год, с тех пор как в 2001 году компания вышла на рынки Мексики и Карибского бассейна, – говорит Алекс Зозайя, президент AM Resorts. – Если в 2008 году в AM Resorts было 14 отелей с общим количеством номеров 5,506. То в 2009 их было уже 18 и 6 тысяч 723 номера. Что касается 2010 года, то общее количество отелей достигнет 29, а количество гостиничных номеров – 10,392.”



SECRETS®

St. James

MONTEGO BAY



SECRETS®

Wild Orchid

MONTEGO BAY

Все отели AM Resorts работают по системе all-inclusive и предлагают отдых на порядок выше, чем стандартные гостиницы, работающие по системе – все включено – эти отели предлагают Unlimited Luxury.

Отель Secrets St.James Montego Bay:

- 24 час в сутки консьерж-сервис;
- 8 международных ресторанов-гурме;
- международные и местные алкогольные напитки премиум качества в 8-ми барах отеля;
- обслуживание на пляже и в зоне бассейна;
- зал для занятий спортом;
- виндсерфинг, сноркелинг, каякинг;
- театр на открытом воздухе;
- плавательный бассейн;

- 3 джакузи;
- СПА;
- центральная площадь с магазинами, ресторанами и развлечениями;
- обмен привилегиями с отелем Secrets Wild Orchid Montego Bay.

Отель Secrets Wild Orchid Montego Bay:

- 24 час в сутки консьерж-сервис;
- 8 международных ресторанов-гурме;
- международные и местные алкогольные напитки премиум качества в 10-ти барах отеля;
- обслуживание на пляже и в зоне бассейна;
- зал для занятий спортом;
- виндсерфинг, сноркелинг, каякинг;
- театр на открытом воздухе;
- плавательный бассейн;
- 3 джакузи;



Джамайка. Монтиго Бэй. Отель Secrets St.James Montego Bay. Номер в отеле

- СПА;
- центральная площадь с магазинами, ресторанами и развлечениями;
- обмен привилегиями с отелем Secrets St.James Montego Bay.

Все номера отеля – а их по 350 в каждом – только категории “Suite”. В каждой комнате кровать размера “king size” или две отдельные кровати категории “queen size”, плазма-телевизор, отдельная софа, ванна и душ, ежедневно пополняемый мини-бар с водой, соками, содой и пивом, Secrets Box для сервиса, CD и DVD плейер, балкон или патио с мебелью. Все вышеперечисленное и называется Unlimited Luxury. И по рейтингу, который проводит компания Apple Vacations, сеть отелей Secrets признана лучшей в 2009 году, в категории все включено.

AM Resorts – компания молодая, прогрессивная и современная и начала строительство отелей в Мексике и странах Карибского региона в начале 21 века. AM Resorts – это американская компания, привлекающая инвесторов не только из США, но и из Мексики, Испании и Италии.

Размах строительства поражает воображение, похоже, что AM Resorts становятся лидерами отельной туриндустрии в Мексике и Доминиканской Республики, а также разворачиваются и на Джамайке и далее на острова Карибского моря, инвестируя в эти страны порядка 4 миллиардов долларов.

Географически отели распределились следующим образом: 19 – в Мексике, 7 – в Доминиканской Республике, 2 – на Джамайке и 1 отель на острове Аруба. Отели на 100 % позиционируются

на американский рынок.

Это и понятно, ведь из Америки в Мексику приезжает 18 миллионов туристов и больше 1 миллиона американцев в Доминиканскую Республику. Хотя, конечно, и на европейцев компания рассчитывает тоже, потому что обычно туристы из Германии, Франции, Италии, Испании и России живут в отелях минимум две недели.

Что мы знаем о Ямайке?

Остров Ямайка занимает третье место по величине в Карибском архипелаге. При этом, Ямайка — самый большой среди говорящих на английском языке островов Карибского региона.

Щедрыми эпитетами награждали прекрасный остров вдохновленные его красотой люди. И действительно, неповторимые пейзажи Ямайки не оставляют равнодушным любого: яркое тропическое солнце, голубые вершины гор, стремительные реки, удивительные водопады и ущелья, золотистые песчаные пляжи, зеленые долины. Природно-климатические условия Ямайки удивительны и романтичны.

На две части делится остров Ямайка цепью гор и ущелий. Самая высокая точка Ямайки — пик Голубой горы, 2256 м. над уровнем моря (пик Блу-Маунтин). Самые высокие и известные горы Ямайки состоят из древних кристаллических пород, их склоны окутаны голубоватой дымкой тумана.

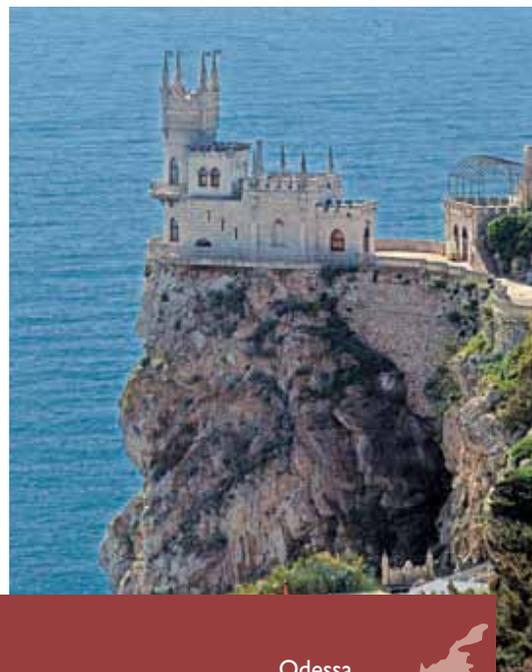
На Ямайке много пещер, многие из них подходят для туризма. Одна из доступных пещер Ямайки — карстовая пещера Harrison Cave.



Отель Secrets Wild Orchid Montego Bay
Restaurant Oceana

MSC RHAPSODY

 **BEST** *Vacation* **VALUE**



GRAND BLACK SEA

12 Days | 11 Nights | MSC Rhapsody

Roundtrip Genoa

**От \$ 1049 долларов
на человека. Дети
до 17 путешествуют
бесплатно**



KIDS SAIL FREE
17 & Under

FOR RESERVATIONS AND INFORMATION

Mariana Kofman

Best World Travel
847-291-6500

info@vacationmagazine.net

666 Dundee Rd. suite 806

Northbrook IL 60062



GRAND BLACK SEA
12 DAYS | 11 NIGHTS

DAY	PORT OF CALL	ARRIVE	DEPART
1	Genoa, Italy		4:00pm
2	Sorrento, Italy	1:30pm	6:30pm
3	<i>Cruise the Mediterranean Sea</i>		
4	Piraeus (Athens), Greece	1:00pm	6:00pm
5	<i>Cruise the Dardanelles Transit the Bosphorus Strait</i>		
6	Yalta, Ukraine	11:00am	5:00pm
7	Odessa, Ukraine	7:00am	Noon
8	Istanbul, Turkey	9:00am	4:00pm
9	<i>Cruise the Mediterranean Sea</i>		
10	Messina (Taormina), Sicily, Italy	3:00pm	8:00pm
11	Naples, Italy	8:00am	1:00pm
12	Genoa, Italy	11:00am	

2009 DEPARTURE DATES



www.msccruisesusa.com



MSC Cruises™
Beautiful. Passionate. Italian.™

«Ямайка» в переводе с языка коренных племен — «земля ручьев». На острове Ямайка всего насчитывается порядка 120 рек и 10 источников с минеральной водой. Большинство рек Ямайки пригодны для рафтинга с местным акцентом, сплавляют туристов на бамбуковых плотах.

Остров Ямайка весь укутан зеленью тропических лесов, поражает великим множеством удивительных каскадных водопадов. Ямайка не случайно всегда ассоциируется с летом. Круглый год здесь сияет щедрое солнце, при этом дуют легкие ветры с северо-востока и приятные морские бризы. Именно поэтому на Ямайке жара не изнывающая, а легкая и свежая. Ласковое лазурное море, красивейшие закаты и расцветы дополняют образ Ямайки как земного рая.

Образ острова Ямайка у многих связан с различными моментами. Ямайка часто ассоциируется с ромом и кофе, пряностями и фруктами. Жизнь и творчество всемирно известного Боба Марли сделали Ямайку родиной рэгги и подарили миру еще одну ассоциацию.

Чарующие ритмы этой специфической музыки раздаются из каждого уголка Ямайки, способствуя комфортному отдыху и релаксации. Немалую славу Ямайке принесли известные на весь мир курорты Негрил, Монтего-Бей, Очо-Риос.

Ямайка — релаксация и активный отдых
Ямайка дарит великолепные возможности получить полноценный отдых, зарядиться энергией положительных эмоций и впечатлений. Все желающие могут полюбоваться красотами несравненных Голубых гор, покататься на плоту

из бамбука по горной речке Марта Брае, запечатлеть на фото прекрасные водопады, окунуться в колониальную эпоху на разнообразных плантациях Ямайки.

Экскурсии в столицу Ямайки, Кингстон пользуются особой популярностью. Здесь очень интересен контраст старинной архитектуры и современных зданий.

Придерживающиеся позиции активного отдыха и приключений найдут для себя на Ямайке много интересного и увлекательного. Ямайка — это именно то место, где приятно совмещать занятия спортом и отдых. К услугам туристов разнообразные конные и пешие маршруты, катание на катамаранах и парусниках, дайвинг, водные лыжи и много чего еще.

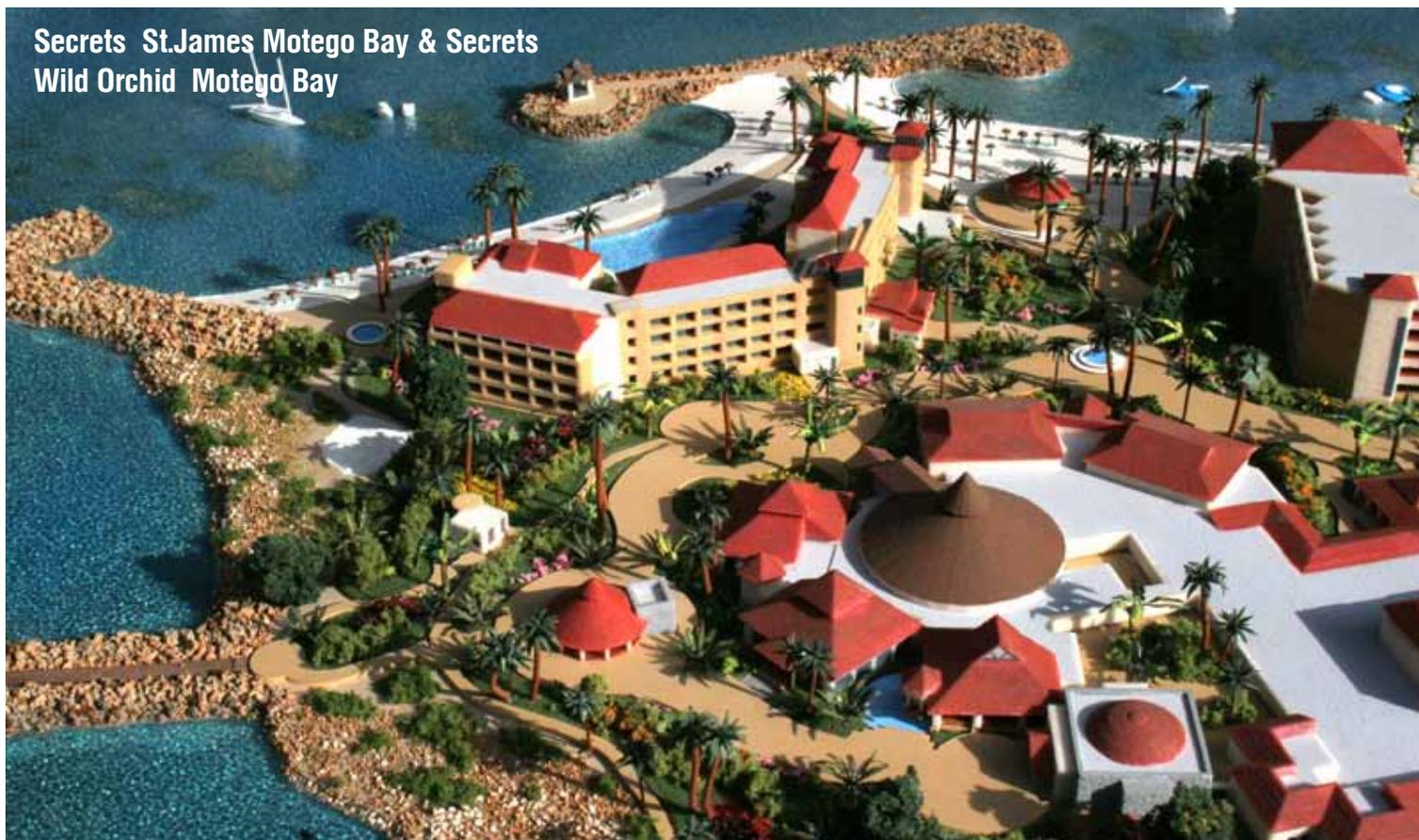
Особую популярность на Ямайке имеет гольф. Тот факт, что на полях Ямайки частенько проводятся международные состязания по гольфу, указывает на высокий уровень развития этого вида спорта на острове.

Ямайка является мечтой для отдыха спелеологов со всего мира. Огромное количество пещер на Ямайке не оставляет их равнодушными. Все вышеперечисленное делает Ямайку самым притягательным местом для туризма в Карибском бассейне.

География

Остров Ямайка находится в западной части Карибского моря, в 144 км. южнее Кубы, омывается водами Карибского моря. Вместе с Кубой, Гаити и Пуэрто-Рико, Ямайка входит в архипелаг Больших Антильских островов Вест-Индии. Общая площадь составляет 10,9 тыс. кв. км. (третий по площади остров

Secrets St.James Motego Bay & Secrets Wild Orchid Motego Bay





KIDS SAIL FREE
17 & Under



MSC Cruises

Звоните “Best World Travel” и присоединяйтесь к группе!!!
847-291-6500

ANNOUNCING THE GRAND ARRIVAL OF MSC CRUISES IN CANADA IN FALL 2010.



SAIL INTO THE BRILLIANCE OF AUTUMN ON A MAGNIFICENT NEW SHIP

Ché bella vista! What a lovely sight – the new *MSC Magnifica* sailing into a landscape of dazzling crimson and gold on our first-ever **FALL FOLIAGE** cruises. From our new departure ports of **NEW YORK CITY** and **QUEBEC CITY** you will discover the colonial history of the New England coast. Experience the French charm of Quebec. And explore the quaint shops and beauty of Prince Edward Island and Nova Scotia.

See the breathtaking hues of autumn from your private veranda on *MSC MAGNIFICA*, our newest ship. Graced with Italian hospitality, she offers a luxurious Balinese spa, sophisticated sushi bar and eco-friendly design. Here, every day will be *un bel giorno* – a beautiful day.

SEPTEMBER 2010 SAILINGS

SEP 4 18 NIGHTS Venice to New York	SEP 4 28 NIGHTS Venice to New York	SEP 22 10 NIGHTS Roundtrip New York	SEP 22 17 NIGHTS New York to Quebec
--	--	---	---

OCTOBER 2010 SAILINGS

OCT 2 7 NIGHTS New York to Quebec	OCT 2 14 NIGHTS Roundtrip New York	OCT 9 7 NIGHTS Quebec to New York	OCT 9 14 NIGHTS Roundtrip Quebec	OCT 16 7 NIGHTS New York to Quebec	
OCT 16 13 NIGHTS Roundtrip New York	OCT 16 16 NIGHTS New York to Ft. Lauderdale	OCT 23 6 NIGHTS Quebec to New York City	OCT 23 9 NIGHTS Quebec to Ft. Lauderdale	OCT 23 19 NIGHTS Quebec to Ft. Lauderdale	OCT 29 14 NIGHTS New York to Ft. Lauderdale



KIDS SAIL FREE
17 & Under

To learn more, please contact your travel professional | www.msccruisesusa.com

SAIL TO CANADA & NEW ENGLAND IN AUTUMN ON A
MAGNIFICENT NEW SHIP

2010 Fall Foliage Cruises

FARES FROM
\$699*



KIDS SAIL FREE
17 & Under



MSC
CRUISES

Отель Secrets Wild Orchid Motego Bay SPA



региона).

Население

Около 2,6 млн. человек. Большая часть островного населения составляют ямайцы африканского происхождения, однако сильное смешение выходцев с африканского континента с эмигрантами из стран Европы, Китая, Индии и Ближнего Востока, вступавших в смешанные браки.

Большинство населения – христиане (около 60% – протестанты, 6% – католики и т. д.). Однако сильно влияние традиционных верований африканского континента, зачастую смешавшихся с христианскими нормами.

Курортные зоны Ямайки

В 90 км. к западу от Кингстона расположен прекрасный горноклиматический курорт Мандевилль с его Музеем старинных автомобилей и церковью. Это город первоклассных спортивных площадок и уединенных вилл.

Несколько западнее раскинулась знаменитая Кокпит–Кантри – массивное известняковое плато в центре страны. Это захватывающая по красоте дикая область, богатая пещерами

и водоемами, а также дикими животными и эндемичными растениями. А знаменитый Спэниш–Таун, лежащий в 30 км. западнее столицы, широко известен своими домами колониальной эпохи.

Монтего–Бей – второй по величине город страны и центр огромной курортной зоны на северо–западе страны. Здесь сосредоточена почти половина роскошных отелей страны, великолепные песчаные пляжи, множество старинных особняков и плантаций тропических культур. Здесь лучшие поля для гольфа на острове, а также прекрасные условия для дайвинга и серфинга.

Негрил – самая западная и наиболее быстро развивающаяся курортная зона Ямайки. Здесь привлекательны роскошный семимильный пляж Калико–Джек, бухта Блуди–Бей, 18 роскошных рифов и острова в бухте Буби–Бей, Это один из самых экологически чистых курортов мира.

Курорт Очо–Риос расположен в центре северного побережья Ямайки, на берегу знаменитого залива Дискавери. Здешние края славятся, в первую очередь, роскошной растительностью – нигде более на острове не найти таких густых зарослей гибискуса, помсеттии и других тропических растений а также

Джамайка. Монтиго Бэй. Комплекс отелей Secrets St.James Motego Bay & Wild Orchid Motego Bay





Отель Secrets Wild Orchid Motego Bay. Номер в отеле

прекрасные пляжи залива Раннауэй–Бей.

Порт–Антонио расположен на крайнем северо–востоке острова. Это тихий пасторальный городок, в котором проживает достаточно состоятельная часть населения страны. Поэтому и курорты здесь имеют свое лицо – достаточно традиционные, спокойные и без присущей другим зонам отдыха Ямайки суеты.

Здесь расположены знаменитая Голубая лагуна – место съемок одноименного фильма, прекрасный пляж Бостон–Бич, сады Каслтон, фешенебельный курорт Кристал–Спринг, водопады Сомерсет и Рич–Фоллс–Климб, живописная долина Велли–Хикс, старый особняк де–Монвин, форт Джордж (XVII в.), красивая бухта Твин–Харбор, долина Рио–Гранде, пещеры Нонсач, знаменитая яхтенная стоянка Порт–Антонио и колоритный остров Нейви–Айленд. Окрестности города настолько живописны, что здесь постоянно проводятся съемки кинофильмов.

Приглашаем Вас в страну позитивных вибраций – на Ямайку! Наши бабушки и дедушки наверняка помнят популярный некогда неофициальный гимн Ямайки, который своим срывающимся

мальчишеским голоском исполнял юный Робертин Лоретти. И действительно, на Ямайке есть чем восхищаться – в эту вотчину растаманов и бывшую столицу карибских пиратов мы и приглашаем Вас!

Вся Ямайка живет в ритме рэгги: именно здесь родился Боб Марли, культовый основоположник этого популярного жанра солнечной и зажигательной афро–карибской музыки.

Чтобы почувствовать себя на Ямайке своим в доску парнем, Вам нужно будет уложить свою шевелюру в роскошную гриву растаманских дредов, надеть безразмерную одежду попугайных расцветок и, покуривая ганджу, ловить позитивные вибрации растаманских ритмов.

Когда Вы будете слушать рокот волн, сидя под сенью пальм на ямайском берегу, мурлыкая под нос бессмертные творения Боба Марли и пританцовывая под ритмы вибраций Джа, вечно звучащие в его сердце, не отвергайте шанса зарядиться мудростью и положительными эмоциями на весь оставшийся год.

Не в этом ли секрет непрекращающегося счастья жителей Ямайки?



Отель Secrets Wild Orchid Motego Bay Restaurant Рандеву



Отель Now Riviera Cancun
Resort & Spa. Бассейн

AMRESORTS Unveils New Resort Brand: Now Resorts & Spas to Offer Unlimited-Luxury® and Enriching Experiences First Resort Set to Open in Mexico's Riviera Maya

PHILADELPHIA, PA (January 26, 2010) – Now Resorts & Spas, a new brand of luxury resorts, has launched to provide guests the ideal vacation environment to relax and reconnect in a spectacular setting. The announcement was made by Alex Zozaya, president of AMResorts, provider of sales, marketing and resort brand management services.

Set to open January 25, 2010 in Mexico's famed Riviera Maya, the first property, Now Riviera Cancun Resort & Spa, is the latest addition to AMResorts family of upscale resort brands, which also include Zontry Wellness & Spa Resorts, The Zontry Collection, Secrets Resorts & Spas and Dreams Resorts & Spas. Now Resorts & Spas will treat every guest to Unlimited-Luxury®, where everything is included. The signature vacation concept caters to couples, friends and families with desirable locations, elegant accommodations with stunning ocean views and first-class amenities and services.

While every property will offer a unique flavor, look and experience, overall brand features will be shared. These include: Finely appointed, oversized guest rooms and suites with ocean views and

private terraces, wireless internet access, flat screen TVs with surround sound systems, daily refreshed mini bars, 24-hour room and concierge services, multiple gourmet dining offerings and full-service spa and fitness facilities. Wedding services and honeymoon packages also will be available at every resort.

According to Zozaya, Now Resorts & Spas will foster a sense of understated luxury and comfort that, combined with the most sophisticated amenities and activities, will redefine how guests stay and play.

The First Now Resorts & Spas

Now Riviera Cancun Resort & Spa basks in the Caribbean sun near the quaint fishing town of Puerto Morelos, Mexico, 12 miles south of Cancun International Airport. Officially designated as a "National Park", the resort is surrounded by nature, including private access to a long beach.

The property's oceanfront setting and local surroundings inspired national and international designers to create warm and subtle tex-

tures in every space, including the 550 luxury suites. Room categories include: Jr. Suites, Family Suites, Preferred Club level. Guests also can find a wide range of top-quality culinary experiences within the resort's seven a la carte gourmet restaurants. Its five bars serve a varied selection of premium and local beverages (no reservations or wristbands required).

Couples with children will appreciate the resort's signature Explorers' Club, which caters exclusively to younger guests ages 3-12 with dedicated facilities and fully-supervised activities. Daily, teen-focused activities also will be available.

For those seeking relaxation, the spa offers a sublime atmosphere combining hydrotherapy and signature treatments. Treatment rooms, multiple private massage rooms, a hydrotherapy area featuring indoor Jacuzzis and showers, sauna and steam bath, complete the stimulating and peaceful experience. The spa also features a full service salon offering hair treatments, waxing, and manicure and pedicure services.

Now Riviera Cancun Resort & Spa provides the perfect romantic setting for a destination wedding.

Other in-resort amenities include: Three swimming pools with breathtaking views, six sport courts, motorized water sports, superior entertainment, meeting rooms, a theatre, business center, and a variety of stores.



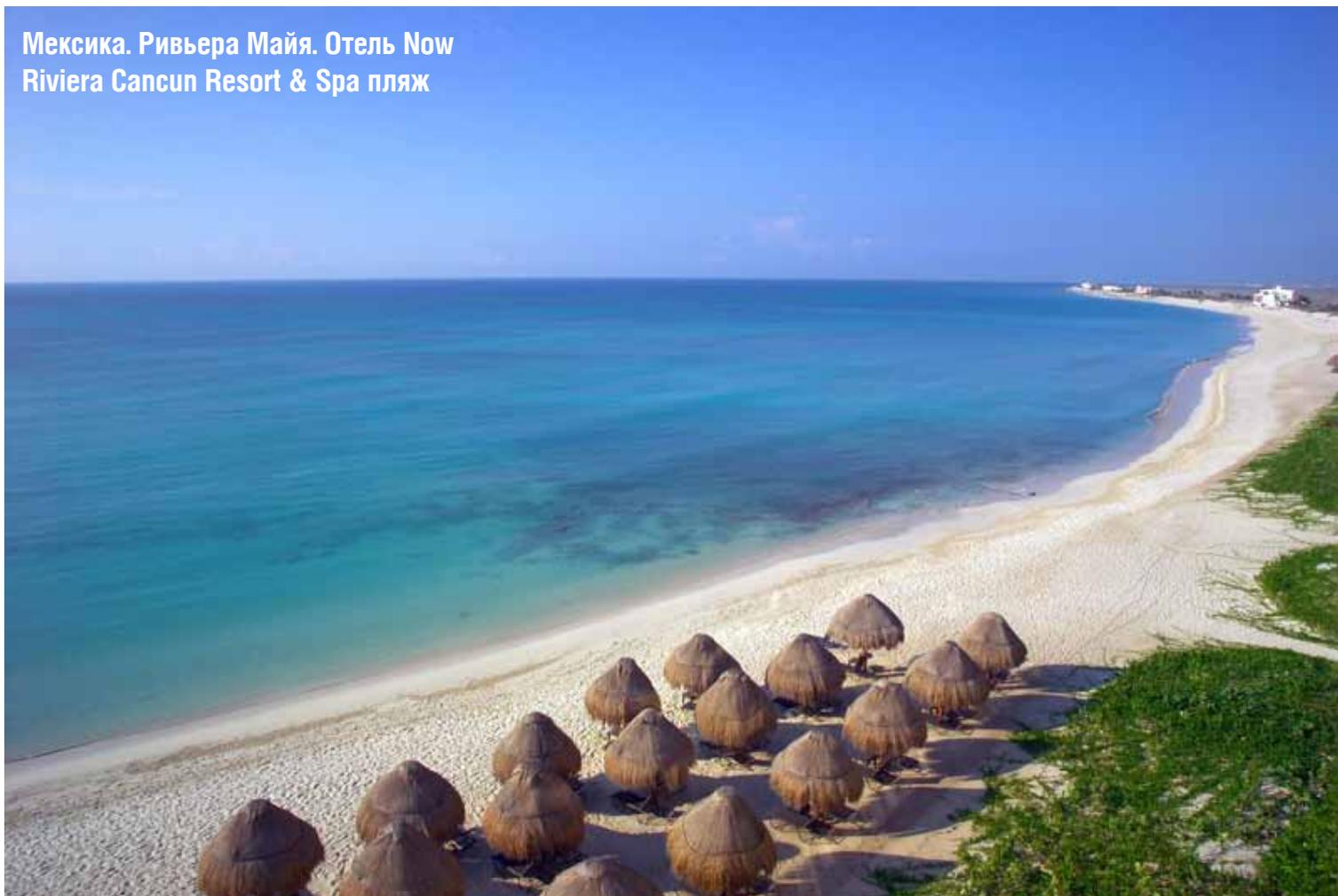
now

riviera cancun

RESORT & SPA

Zozaya is confident that the time is right to introduce the Now Resorts & Spas brand. "Our success with other brands, ranging from major awards and recognition to high occupancy rates and repeat guest ratios, encouraged our continuous growth. Significant positive awareness among agents and consumers and strong distribution channels should be key factors in our success," he said.

Мексика. Ривьера Майя. Отель Now Riviera Cancun Resort & Spa пляж



Ресторан отеля Now Riviera Cancun Resort & Spa



To learn more about Now Resorts & Spas visit www.nowresorts.com.

About AMResorts

AMResorts (www.amresorts.com) is the provider of sales, marketing and brand management services to four brands of exclusive resort properties in Mexico and the Dominican Republic: ultra luxurious Zoltry™ Wellness & Spa Resorts (www.zoetryresorts.com; 888-4 ZOLTRY); adults-only Secrets® Resorts & Spas (www.secretsresorts.com; 866-GO SECRETS), luxurious Dreams® Re-

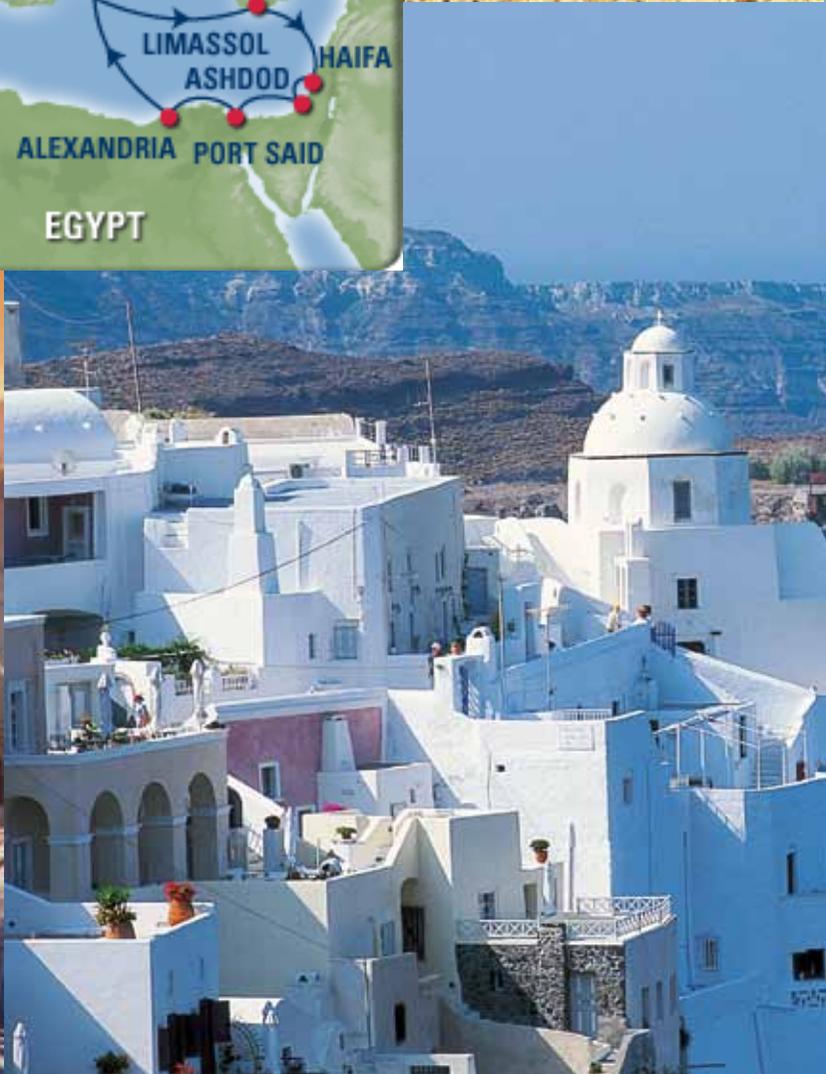
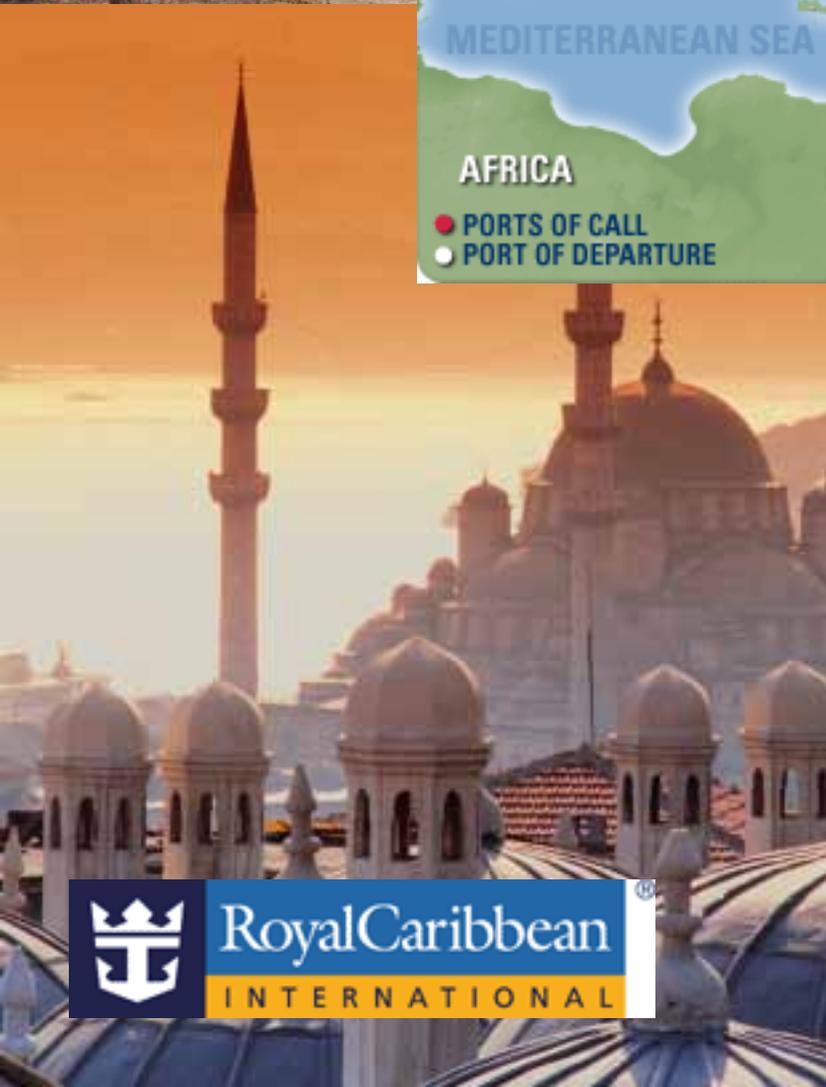
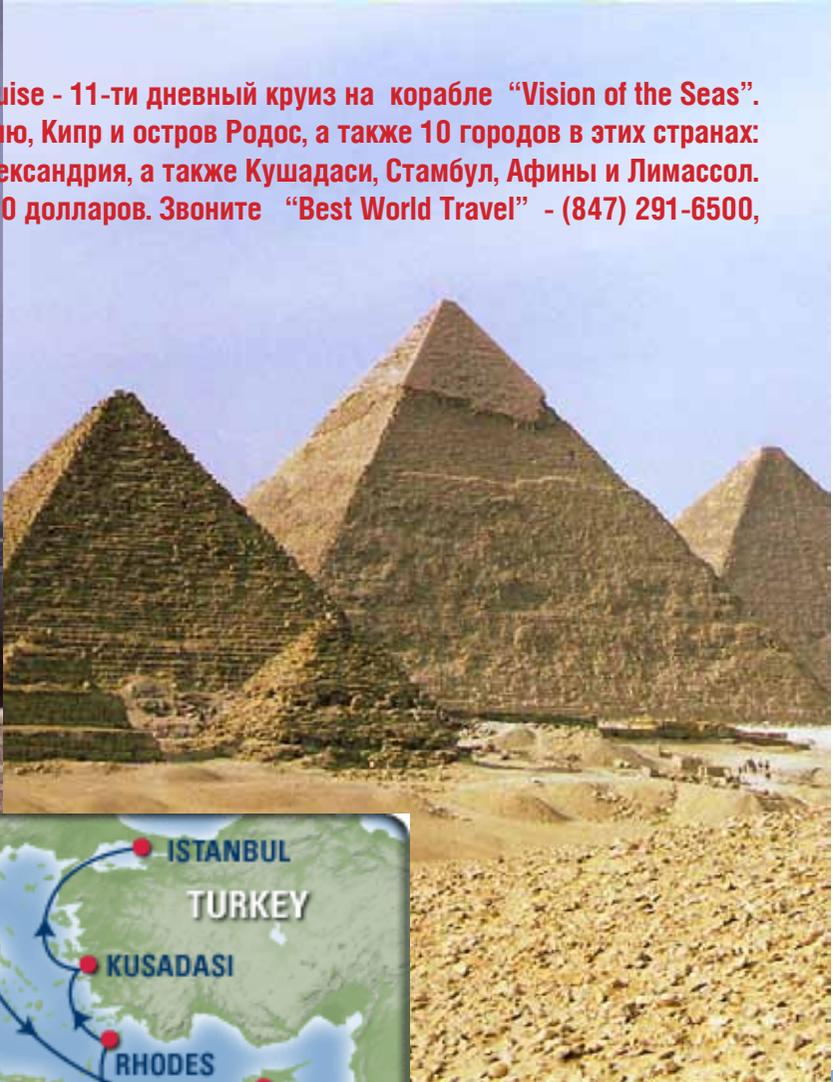
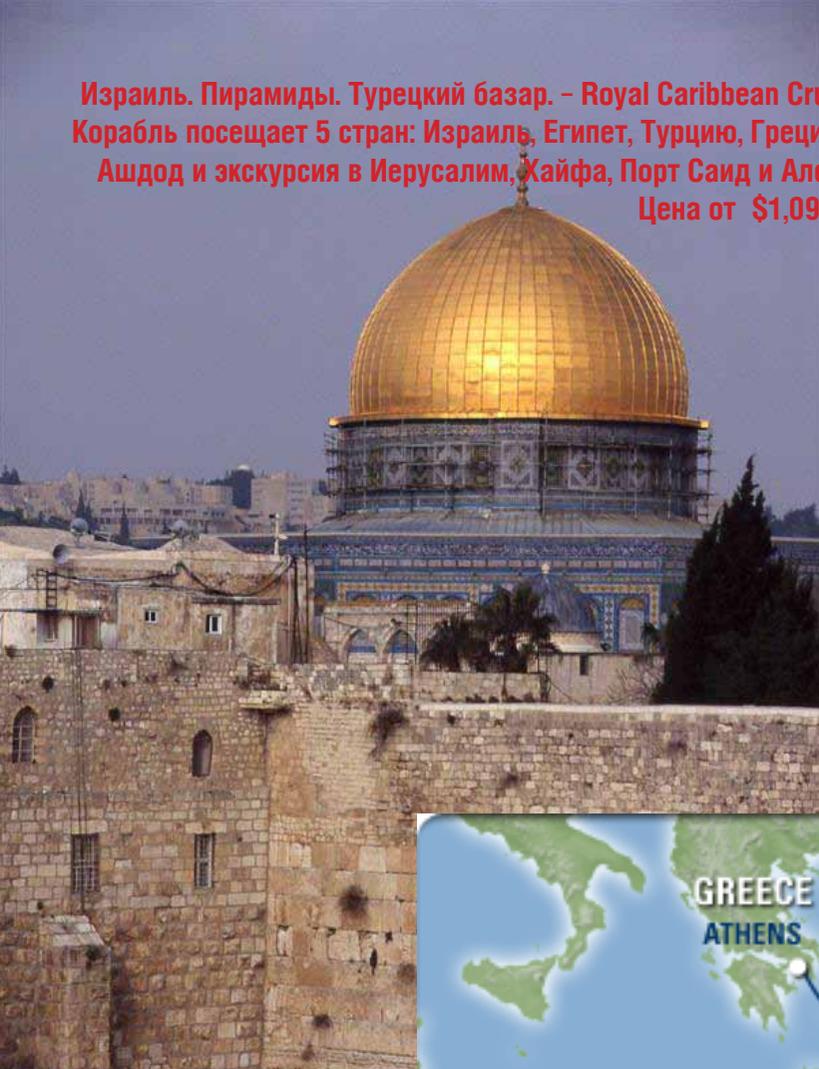
sorts & Spas (www.dreamsresorts.com; 866-2 DREAMS) and Now Resorts & Spas (www.nowresorts.com).

Zontry Wellness & Spa Resorts is a member of Preferred Boutique and Leading Small Hotels of the World. Secrets and Dreams Resorts & Spas are members of Preferred Hotels® & Resorts. Vacation packages for these resorts are available online, via toll-free brand phone numbers and through leading travel professionals in North America, Mexico, and Europe.

Мексика. Ривьера Майя. Отель Now Riviera Cancun Resort & Spa



Израиль. Пирамиды. Турецкий базар. – Royal Caribbean Cruise - 11-ти дневный круиз на корабле “Vision of the Seas”.
Корабль посещает 5 стран: Израиль, Египет, Турцию, Грецию, Кипр и остров Родос, а также 10 городов в этих странах:
Ашдод и экскурсия в Иерусалим, Хайфа, Порт Саид и Александрия, а также Кушадаси, Стамбул, Афины и Лимассол.
Цена от \$1,090 долларов. Звоните “Best World Travel” - (847) 291-6500,





GRAND PALLADIUM

PUNTA CANA RESORT & SPA



Fronting the sea on the ivory white sands of Bavaro Beach, the Grand Palladium Punta Cana Resort & Spa 5♥ is nestled within lush tropical vegetation and a coconut plantation. A coral reef lies close near the shore, which will delight scuba divers and sea nature lovers alike. The brand new spa provides guests with the ultimate luxury of relaxing in a Jacuzzi or the sauna. Activities such as watersports, tennis, nightly entertainment, disco dancing are all part of the fun package.

April 1-June 30, 2010 | 4 nights | land only pricing, from \$369*

Best World Travel | 847-291-6500

 **APPLE VACATIONS®**

*"Land Only" prices are per person and include accommodations based on double occupancy (unless otherwise stated), hotel taxes and round-trip airport/hotel transfers. Restrictions, blackout dates and surcharges may apply. For bookings within 14 days of departure, add \$10 per person. Prices are subject to availability and change. All-Inclusive includes all meals, drinks and non-motorized watersports. See the Fair Trade Contract on applevacations.com. CST2036061-40 AD5466 1/10